

**Zeitschrift:** Schwyzerlüt : Zytschrift für üsi schwyzerische Mundarte  
**Band:** 12 (1950)  
**Heft:** 1-2

**Artikel:** S Hochsig Vaterunser  
**Autor:** Bossard, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-182981>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## S Hodsig Vaterunser

vom H. Bossard

Liebe Vater im Himel obe,  
Schöpfer, güetig, trüw und grächt!  
Dy Pracht und Allmacht chömmmer ahne,  
Wil Du Sunne, Wälte, Sterne  
Uf unändli wyte Bahne  
Losch lo wandre, losch lo chräise.  
Bischt üs Bundsgenoß und Schild.  
Schaff üs zu Dym Äebild!  
Mach, daß mir und üsi Chind  
Muetig für Di tätig sind.

Dy häilig Name wemmer lobe,  
Ehre au mit üser Zunge.  
Hesch zur äigne, schlichte Sprooch  
Und zur Liebi d Fryhäit brunge.  
Mach, daß mir si nur tüend bruuche  
Zum wohre und zum wackere Wort  
Zum guete Wärch, am rächten Ort.  
Laach demit üs au versueche,  
Dy Herrlichkäite z pryse,  
Dich z bizüüge, Dich z biwyse.

Dys himlich Rych sell zuenis chow!  
Dys Rych, es füert im Wapefäld  
Dys Chrüüz mit glänzig grade n Arme.  
Liebi bringt s und Grächtigkäit  
Für de Sünder Dys Erbarme.  
Zu Dyner Stadt, wo d Lyde schwindid,  
D Woret gilt und Liecht uus-straüt,  
d Biwoner sich im Fride findid,  
Was si tänkid, döfid säge,  
Wend au mir Dir Buustäi träge.

Und wie s im Himel Dy Wille tüend,  
Voll Glück und Yfer niemert frogt,  
Obs Folge wohl tüeg oder weh,  
So sell s dur üs uf Ärde gscheh.  
Und wo mer ghört d Waldwasser ruusche,  
Dy Huuch vo hohe Bärge bloose  
Wend mir als Chrischte uf Dich lose,  
Häilig halte üsi Eh,  
Voll Deemuet sy und zu Dir bäte  
I Gfeel und Ungfeel, Gfoor und Not.

Gib gnädig üs das täglich Brod.  
Und was mir suscht zum Läbe bruuchid,  
Legg dezue, demit mir wogid,  
Fry vo Gyz und Gyr Dir z diene  
Und üs nid mit Chummer blogid.  
Wie mir morn und' übermoore  
Und noch arbetsryche Joore  
Üs chönd nähre, chönid chläide.  
Schänk Vertruue, daß mir bschäide  
Dir die Sorge n überlönd.

Und wie mir andere verziend,  
Wo üsi Gältig abetüend,  
Wo üsi Ehr und üsi Fraüd  
Und was mir müesam zämeträid,  
Us Nyd und Aigesucht verschlönd,  
Herrgott, — und chömmer s fascht nid tue —  
Gib, bitti, üs doch Chraft dezue  
Vor dem, was do verlangscht nid z flie;  
So mögisch Du üs au verzie  
Üsi Fähler gäge Dich.

Laach üs nid i d Versuechig chow:  
Lischtig Dys Gebot z umgoo,  
Vo Dym Wort de Sinn z verchehre,  
Dir Dys Rächt uf üs z verwehre,  
Mäntschegäischt und Künschtlersache,  
Gäld und Guet zur Gotthäit z mache:  
Bhüet is Du vo allem Böse,  
Vor em itle Übermuet,  
Üs sälber us de Sünd z erlöse  
Statt dur s Häilands Opferblued.

Und hemmer äinisch übel too.  
So laach üs das barmhärzig noo!  
Tue die Sündeschäde häile!  
Bring die fyschtere Mächt zur Rue,  
Wo n üs wend de Fride störe.  
Du alläi hesch Gwalt dezue. —  
Herr und Häiland, Held und König  
Sell Dy göttlich Sohn üs blybe,  
Füere beedi Hand i Hand  
Dur s Ärdetal i s himlisch Land.

Ame.